# Wetterkarte des Seewetteramtes

Beschwerden wegen unregelmäßiger Lieferung sind an das Zustellpostamt zu richten

Amtsblatt des Seewetteramtes des Deutschen Wetterdienstes
Hamburg 4, Bernhard-Nocht-Str. 76 - Tel.: 31 12 39

Nachdruck u. öffentl. Aushang - auch auszugsweise - ohne Genehmigung nicht gestattet

Verlagsort Hamburg
Erscheint täglich.
Nur Postbezug. Preis monatl. DM 2.- ausschl. Zustellgebühr

Jahrgang 5 Nr. 315 Montag, d. 11. Novemb. 1957

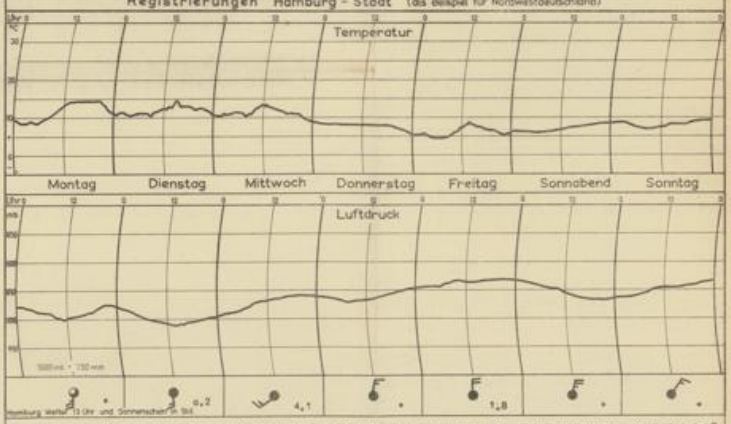
## Wochenübersicht

Wochenbericht, II. Teil Montag, den 4. November bis Sonntag, den 10. November 1957

| Wind 13 Uhr | Montag 4. 11. | Dienstag 5. 11. | Mittwoch 6. 11. | Donnerstag 7. 11. | Freitag 8. 11. | Sonnabend 9. 11. | Sonntag 10. 11. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FS-Borkumriff | SW 8 | SSW 6 | SW 5 | NNE 3 | NE 6 | NE 7 | ESE 4 |
| Hamburg | S 5 | SSE 3 | SW 3 | N 3 | N 4 | N 5 | NE 3 |
| FS-Fehmarnbelt | S 7 | S 5 | S 4 | N 5 | N 4 | NNE 6 | SW 4 |

| Temperatur | Montag Min. | Montag Max. | Montag Mittel | Dienstag Min. | Dienstag Max. | Dienstag Mittel | Mittwoch Min. | Mittwoch Max. | Mittwoch Mittel | Donnerstag Min. | Donnerstag Max. | Donnerstag Mittel | Freitag Min. | Freitag Max. | Freitag Mittel | Sonnabend Min. | Sonnabend Max. | Sonnabend Mittel | Sonntag Min. | Sonntag Max. | Sonntag Mittel |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| List | 9 | 13 | 10,2 | 8 | 11 | 10,7 | 9 | 11 | 9,6 | 6 | 9 | 7,0 | 3 | 7 | 4,7 | 3 | 6 | 5,1 | 5 | 8 | 7,4 |
| Lübeck | 8 | 14 | 11,8 | 9 | 14 | 11,7 | 10 | 13 | 9,9 | 8 | 13 | 9,9 | 8 | 9 | 7,4 | 5 | 9 | 7,7 | 8 | 9 | 8,8 |
| Hamburg | 9 | 15 | 12,6 | 11 | 15 | 12,3 | 10 | 13 | 10,8 | 8 | 10 | 7,4 | 5 | 9 | 6,1 | 6 | 9 | 7,8 | 7 | 10 | 8,6 |
| Bremen | 9 | 15 | 11,2 | 10 | 15 | 11,7 | 8 | 13 | 9,2 | 8 | 13 | 9,2 | 8 | 8 | 7,4 | 3 | 7 | 6,4 | 7 | 8 | 8,1 |
| Norderney | 9 | 13 | 8,8 | 8 | 12 | 11,4 | 9 | 11 | 9,1 | 8 | 11 | 9,1 | 8 | 9 | 8,3 | 8 | 8 | 7,8 | 8 | 9 | 8,7 |
| Hannover | 8 | 15 | 12,3 | 10 | 16 | 12,6 | 10 | 13 | 9,3 | 8 | 13 | 9,3 | 8 | 8 | 7,4 | 5 | 7 | 6,2 | 6 | 9 | 8,2 |
| Braunlage | 3 | 11 | 7,3 | 5 | 12 | 8,4 | 6 | 19 | 6,5 | 5 | 9 | 6,5 | 5 | 6 | 3,9 | 2 | 4 | 3,5 | 2 | + | 5,4 |
| Göttingen | 5 | 14 | 10,5 | 7 | 12 | 10,5 | 9 | 12 | 9,3 | 7 | 12 | 9,3 | 7 | 9 | 8,1 | 7 | 6 | 5,4 | 5 | 9 | 7,5 |

Registrierungen Hamburg - Stadt (als Beispiel für Nordwestdeutschland)




Am 4.u.5.11.dauerte die milde, veränderliche Witterung mit Temperaturen bis 14-16° und auffrischenden S-SW-Winden fort. Am 4. zog ein intensiver Sturmwirbel über die Nordsee. Kaltluft brachte dann am 6., noch von SW zuströmend, geringe, aber am 7. bei NW-N-Strömung stärkere Abkühlung. Am 8.u.9. früh hatten küstennahe Niederungen leichte Bodenfröste. In der 2. Wochenhälfte kam es zu ausgedehnten Regenfällen, als an der Grenze der Kaltluft und der ostwärts zurückgedrängten Warmluft vom 6. bis 9. Tiefs vom Mittelmeer Vb-artig NNE-wärts zogen, bis am 10. das über Skandinavien sich aufbauende Hoch mit Ostwinden sich auszuwirken begann.

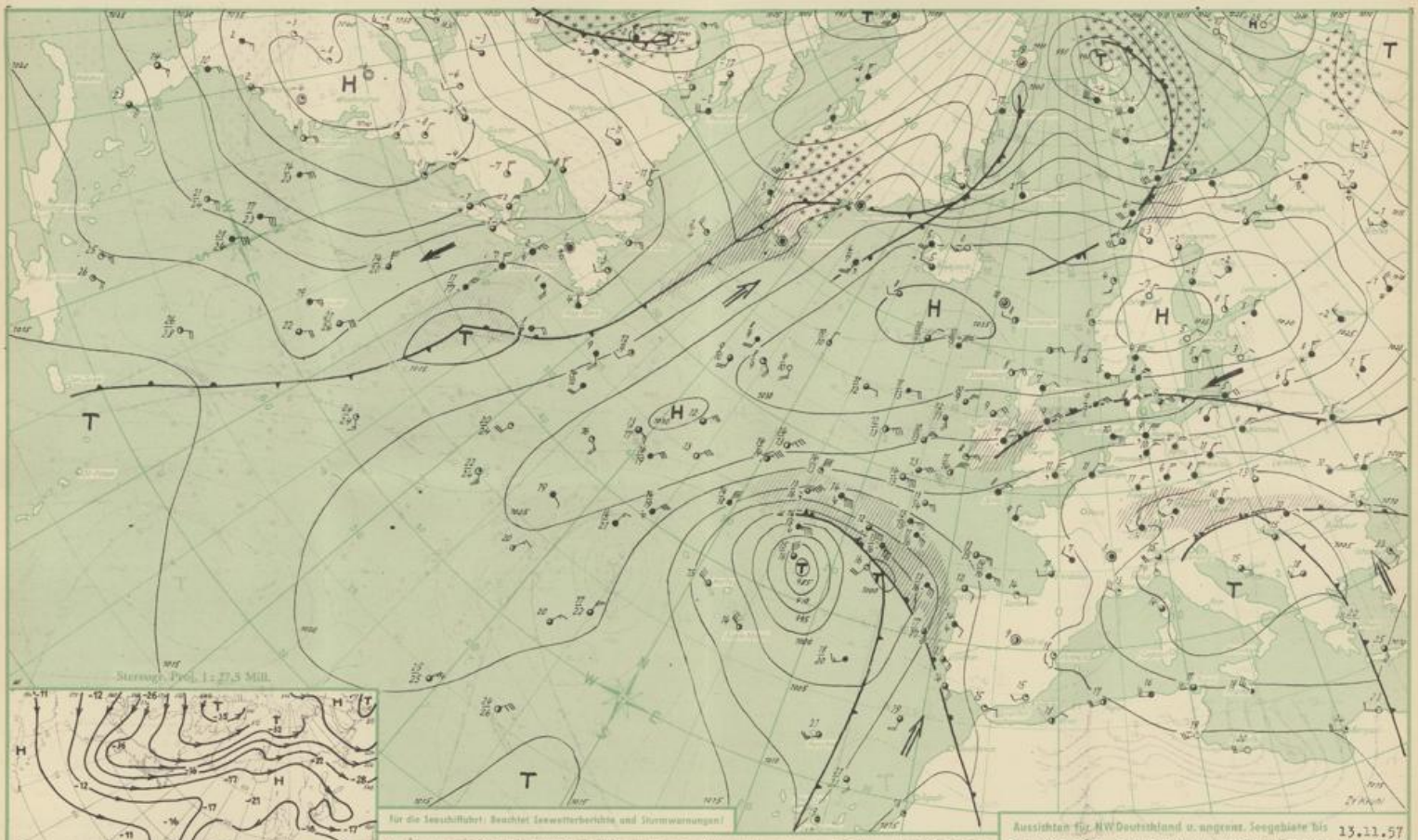
| Tag / Uhrzeit | Sonntag, 10.11.1957 19 Uhr | Montag, den 11. November 1957 1 Uhr | 7 Uhr | 13 Uhr | 13 Uhr Sicht km | 7 Uhr Wellen Periode sec | 7 Uhr Wellen Höhe m | 7 Uhr Wasser Temp. °Celsius | Niederschlag vom gest. 7 Uhr mm |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Feuerschiffe** | Wind u. Temperatur (zum Termin), Wetterablauf (während der letzten 6 Stunden) | | | | | | | | |
| Borkumriff | E 5 9 bewölkt | ENE 6 10 bewölkt | ENE 3 11 bewölkt | E 7 10 bewölkt | 17 | + | + | 11,0 | 0,0 |
| Weser | E 5 9 Nieseln | | E 6 10 bewölkt | E 6 10 bewölkt | 16 | + | 1,0 | 10,0 | 0,3 |
| P 8 | E 5 10 Nieseln | ENE 6 10 bewölkt | E 7 11 | E 6 10 bewölkt | 8 | + | 2,5 | 12,0 | 0,2 |
| P 12 | E 5 9 bewölkt | ENE 6 10 bewölkt | | E 6 10 bewölkt | 10 | | | | |
| Elbe 1 | ENE 5 8 bewölkt | NE 6 10 bewölkt | ENE 6 10 bewölkt | ENE 7 10 bewölkt | 10 | + | + | 10,5 | . |
| Kiel | ENE 5 10 bewölkt | E 5 10 Nieseln | E 6 10 bewölkt | ENE 7 9 Nieseln | 8 | 4 | 1,0 | 9,5 | 0,0 |
| Fehmarnbelt | ENE 5 10 bewölkt | E 5 10 bewölkt | E 6 9 bewölkt | E 6 9 Regen | | 4 | 1,0 | 10,0 | 0,4 |
| **Küste und Häfen** | | | | | Max. gestern 7.10.* | Min. letzte Nacht 2m | Min. letzte Nacht 5cm | Sonnenschein Std | |
| Emden | NE 2 7 Nieseln | NE 4 9 Nieseln | ENE 5 10 Nieseln | E 4 10 bewölkt | 9 | 6 | 7 | . | 0,1 |
| Norderney | SE 4 8 Nieseln | | ESE 6 10 bewölkt | ESE 5 10 bewölkt | 9 | 8 | 9 | 0,6 | 0,0 |
| Helgoland | E 6 9 Nieseln | | ENE 7 10 bewölkt | E 7 10 bewölkt | 9 | 8 | 9 | . | 0,4 |
| Bremerhaven | NE 4 7 Nieseln | ENE 5 9 Nieseln | ENE 6 10 bewölkt | ENE 5 10 bewölkt | 8 | 8 | 9 | . | 0,0 |
| Bremen | NE 3 8 w.bew. | ENE 4 10 Nieseln | E 4 10 bewölkt | E 4 11 bewölkt | 8 | 8 | 7 | . | 0,2 |
| Cuxhaven | NE 4 8 Nieseln | NE 5 9 bewölkt | E 6 10 Nieseln | ENE 5 9 bewölkt | 9 | 9 | 9 | . | 0,2 |
| Hamburg | NE 4 8 Nieseln | NE 3 10 Nieseln | ENE 4 10 w.bew. | NE 4 9 Nieseln | 9 | 9 | 8 | . | 0,0 |
| Husum | ENE 3 9 bewölkt | | ENE 6 10 bewölkt | ENE 5 9 Nieseln | 9 | 9 | 9 | . | 0,6 |
| List/Sylt | | | ENE 5 8 bewölkt | ENE 5 10 Nieseln | - | 7 | 6 | . | 0,1 |
| Flensburg | | | E 4 10 bewölkt | | + | + | + | + | + |
| Schleswig | NE 4 9 bewölkt | ENE 6 10 Nieseln | ENE 6 10 bewölkt | ENE 6 9 Nieseln | 9 | 9 | 9 | . | 1 |
| Kiel | ENE 5 10 bewölkt | | E 6 10 bewölkt | E 6 9 Nieseln | 10 | 9 | 9 | . | 0,1 |
| Lübeck | NE 3 9 bewölkt | | ENE 3 10 bewölkt | ENE 4 9 Nieseln | 9 | 9 | 9 | . | 0,1 |
| **Binnenland** | | | | | | | | | |
| Berlin | ENE 3 10 bewölkt | E 3 9 bewölkt | ENE 3 10 bewölkt | ENE 4 10 Nieseln | 12 | 9 | 9 | . | 0,0 |
| Hannover | NE 4 8 bewölkt | ENE 4 10 Nieseln | ENE 5 10 w.bew. | NE 3 10 Nieseln | 9 | 8 | 9 | . | 0,0 |
| Braunschweig | NNE 2 8 bewölkt | ENE 4 10 bewölkt | ENE 5 9 bewölkt | ENE 4 9 Nieseln | 9 | 8 | 8 | . | 0,1 |
| Braunlage | | | ENE 4 5 Nebel | ENE 4 6 Nieseln | - | 5 | 5 | . | 0,2 |
| Göttingen | NNE 2 8 bewölkt | NE 2 11 bewölkt | NNE 2 9 bewölkt | NNE 1 10 bewölkt | 9 | 7 | 5 | 0,7 | 0,0 |
| Osnabrück | NE 2 7 bewölkt | ENE 3 9 Nieseln | E 3 10 bewölkt | ENE 4 9 bewölkt | 7 | 7 | 7 | . | 0,1 |
| Düsseldorf | NNE 3 7 bewölkt | NE 3 8 Nieseln | NNE 4 10 Nieseln | ENE 3 11 Regen | 8 | 7 | 7 | + | 0,1 |
| Frankfurt | NE 4 8 bewölkt | NE 3 9 bewölkt | NE 3 10 w.bew. | NE 2 11 Regen | 10 | 6 | 6 | 3,2 | . |
| Stuttgart | NNW 3 7 bewölkt | N 3 7 bewölkt | NNW 2 7 Nieseln | NNW 2 8 Regen | 8 | 6 | 5 | . | 0,0 |
| Freiburg Br. | NE 1 6 bewölkt | still 6 Regen | still 7 Regen | WSW 1 7 Regen | 6 | 6 | 6 | . | 4 |
| Nürnberg | NW 2 7 heiter | E 4 10 Regen | ENE 2 11 bewölkt | NE 2 11 Regen | 13 | 5 | 5 | 6,3 | 0,0 |
| München | NNE 2 7 bewölkt | SW 1 5 Regen | WSW 2 6 Regen | W 3 7 Regen | 11 | 4 | 2 | 5,8 | 2 |

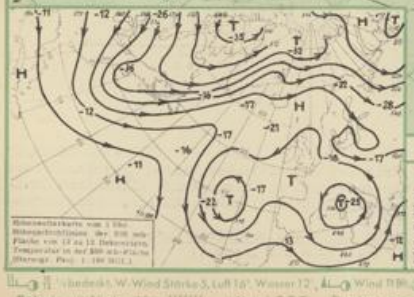
**Auslandhäfen** und Anzeuerungspunkte der Schiffahrt v. 11. November 1957 7 Uhr *)v.10.11.13 Uhr

| Ort | Wetter | Wind | Temp. | Ort | Wetter | Wind | Temp. | Ort | Wetter | Wind | Temp. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Inlek | heiter | still | -10 | Rouen | bedeckt | NE 2 | 7 | Chikago | wolkig | SSW 3 | 2 |
| Sundsvall | heiter | N 1 | - 8 | Ouessant | wolkig | N 2 | 7 | Portland | heiter | WNW 3 | -4 |
| Stockholm | heiter | NE 2 | 1 | Bordeaux | wolkig | NW 1 | 7 | New York | heiter | NW 5 | 1 |
| Utklippan | bedeckt | NE 6 | 8 | Marseille | wolkig | NW 4 | 10 | Miami | heiter | ENE 4 | 23 |
| Vaasa | heiter | still | -7 | La Coruña | bedeckt | still | 8 | New Orleans | heiter | NE 4 | 12 |
| Helsinki | heiter | NNE 2 | -4 | Lissabon | wolkig | E 3 | 8 | Galveston | Regen | SE 4 | 11 |
| Danzig | Nieseln | E 2 | 8 | Horta | heiter | NNW 5 | 13 | Bermuda | Schauer | E 5 | 18 |
| Kopenhagen | bedeckt | E 6 | 9 | Gibraltar | wolkig | WSW 2 | 8 | Habana | wolkig | NE 5 | 24 |
| Skagen | bedeckt | ENE 5 | 5 | Barcelona | heiter | still | 9 | Port Sudan + | wolkig | NE 4 | 31 |
| Narvik | bedeckt | SW 4 | 5 | Genua | wolkig | N 4 | 10 | Aden + | heiter | E 5 | 31 |
| Bergen | heiter | NE 1 | 1 | Malta | wolkig | W 5 | 16 | Bahrein | wolkig | WNW 4 | 24 |
| Oslo | wolkig | N 2 | 2 | Piräus | heiter | S 4 | 21 | Kalkutta + | heiter | still | 26 |
| Reykjavik | wolkig | SSW 3 | 6 | Saloniki | wolkig | NE 5 | 19 | Colombo + | Gewitter | still | 24 |
| Westmannaeyjar | heiter | NW 4 | 5 | Istanbul | wolkig | NE 4 | 19 | Rangun + | heiter | N 1 | 28 |
| Lerwick | wolkig | ENE 3 | 8 | Konstantza | Nebel | NE 1 | 15 | Bangkok + | Regen | ENE 2 | 26 |
| Hull | Regen | ENE 5 | 9 | Beirut | heiter | ENE 1 | 20 | Singapur + | Gewitter | still | 27 |
| London | Nieseln | N 3 | 8 | Port Said | heiter | SSW 3 | 22 | Padang + | Regen | still | 26 |
| Scilly | bedeckt | NE 3 | 8 | Alexandria | heiter | E 2 | 19 | Djakarta + | heiter | NW 2 | 29 |
| Dublin | bedeckt | NE 4 | 7 | Algier | wolkig | W 3 | 10 | Makassar + | heiter | still | 27 |
| Vlissingen | diesig | NE 3 | 9 | Funchal | Regen | SW 4 | 17 | Tokio + | wolkig | SW 1 | 13 |

Deutscher Wetterdienst
Bayerlarlins 10/3

Jahrgang 5 Nr. 315 **Deutscher Wetterdienst** **Seewetteramt** **Hamburg,** Montag, d. 11. November 1957 13 Uhr



für die Seeschiffahrt: Beachtet Seewetterberichte und Sturmwarnungen!

**Wetterlage:** Bei weiterer Kräftigung des langgestreckten Hochs nördlich der Britischen Inseln und über Skandinavien strömt nun mit nordöstlichen Winden kältere Festlandsluft nach Nordwestdeutschland. Gleichzeitig schwächt sich das über dem Mittelmeer liegende Tief langsam ab. Das Tief, das sich gestern östlich der Azoren aus einer Randstörung entwickelte, hat sich zu einem hochreichenden Sturmwirbel vertieft, der sich nur wenig verlagern wird.

**Aussichten für NW Deutschland u. angrenz. Seegebiete bis 13.11.57**

Bei frischen nordöstlichen Winden Nachlassen des Sprühregens auch im Binnenland, allmählich auflockernde Bewölkung, etwas kälter, Nachtfrostgefahr.

Deutsche Bucht und westliche Ostsee: Starke Nordostwinde, etwas nachlassend. Dr. Bielich

Windgeschwindigkeit, W-Wind Stärke 3, Luft 16°, Wasser 12°, Wind 11 Bft, bed. still, dunstig (trocken), diesig (feucht), Bodennebel, Nebel, Sprühregen, Regen, Schneefall, Schauer, Graupel, Hagel, Gewitter, (•) Niederschlag i. d. Umgeb. Gebiete mit Niederschlag, mit Nebel. Fronten: Warmfront, Kaltfront, Okklusion. Isobaren: Linien gleichen Luftdruckes, z.B. 1000 mb (= 750 mm). H Hochdruckgebiet. T Tiefdruckgebiet. Luftströmung: warm, kalt.